

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香) 興公大：印標

第一萬九千三百五十一號

陸一四三第特尼軒港委：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE : 8778. TELEX : 72859 HKTKP HX

元壹幣港舊零 張大五紙出日今

香港有利印務有限公司承印

李先念布什出席簽字式

中美簽訂四項協議 加強核能教育合作

美副總統說協議簽訂象徵李先念訪美成功

[illegible]

李鵬談中美核協定 對中美雙方都有利

重申和平利用核能以造福人民

布什年內訪華

里根在歡宴李先念時
【中國新聞社華盛頓二十三日電】
美國副總統布什應中國政府的邀請
於今年內訪華。

學先念說美成里

[illegible]

出席美國商界午宴

【本報記者謝志豪攝】十四日晚，香港電影界、電視界、音樂界、體育界、藝文界、商界、學界、政界、宗教界、社會各界、僑胞、以及各界人士，共約一千五百人，齊集在維多利亞港畔的香港會議展覽中心，參加「一九八七年香港電影節」開幕典禮。當晚，香港電影界、電視界、音樂界、體育界、藝文界、商界、學界、政界、宗教界、社會各界、僑胞、以及各界人士，共約一千五百人，齊集在維多利亞港畔的香港會議展覽中心，參加「一九八七年香港電影節」開幕典禮。

核能協定
一套法律綱領
方開展互利合

核能協定
一套法律綱領
方開展互利合

於中國是否引起

於中國是否引起

小組

小組

舉行

舉行

西德出品 Pharmazeutische Fabrik Evers & Co. HAMBURG

尿通[®]

EVIPROSTAT

排尿無力，並非下元無火，早期治療，可免開刀
(男人中年期後常見的一種疾病)

攝護腺肥大或者發炎，往往是男性中年期後常見的器官疾病。攝護腺又名前列腺是在膀胱下的一個腺體，它和射精與泌尿器官有關。攝護腺發生病變時，大多數會出現如下症狀：進行性時常產生疼痛，尿意頻繁，小便次數增多，企鵝不久，流出緩慢，欲沖還流，甚至排出時感覺急迫和陣痛，尿液可能帶血，發停之間有時有疼痛感。超過五十歲的男子，很多人都會發生這種麻煩，甚至年輕者亦有。有些人認識不夠，誤以為排尿無力係下元無火，只懂得吃些補劑，沒有認真去診治。對待疾病的原則應是病從淺中醫，小便時如有上述感覺和症狀應速往醫生處檢查。通常多用荷爾蒙治療，但荷爾蒙副作用大。

西德愛活藥廠出品「尿通」(EVIPROSTAT)對該症早期特具功效。該藥最大特點是不含荷爾蒙，全無副作用。根據STAUFFER, SCHMIDT以及TILLMANT等教授的臨床報告證實，其有效成份中的CHINAPHILA UMBELLATA, POPULUS TREMULA對利尿及抗菌作用極強，而其它成份則對重體，性腺和攝護腺與常肥大的肌肉組織獨具顯著的療治作用。

適應症：攝護腺肥大，攝護腺炎，尿淋病，附睪炎，男女膀胱三角炎。

西德尿通，與眾不同，經國際醫藥界專家化驗，治療前列腺藥物中，以西德出品尿通，最有科學根據，服用此藥，復原快速，療效顯著，安全可靠。選購時請認明(西德愛活藥廠出品)，各藥房藥行有售。

(臨床報告書函總局13323郵箱)

Hitrechol[®]

胆通

醫學新配方，胆石一掃光，
服用「胆通」可免開刀之苦。
內服特效藥，溶解胆石快速妥當
各藥房藥行有售

胆石會損害胆囊壁和阻塞胆道，引致嚴重損害肝臟機能，患者疼痛難忍，苦不堪言，嚴重者要借助手術治療。胆石一旦溶解，痛感即完全消失。「胆通」(HITRECHOL)乃德國漢愛活大藥廠研究室之醫學博士及藥理學家經多年悉心研究所得，後經德國各大醫院臨床使用，証明療效優良。

「胆通」主要最新成份為HEDERAE TERR.植物精煉製劑，對溶解胆石具卓越效果，特別對早期胆結石及孤立性混合性胆結石其療治效果更為滿意。根據J. HOFFMANN教授的報告，本品不含「脫氧膽酸」和「膽酸脫氫酶」，因此最後不會有嚴重副作用，也不會產生對肝功能的損害。本品全無副作用，安全可靠。

香港總代理：平堡洋行有限公司

電話：5-241556 郵箱：13323號

香港總經銷：祺昌藥業有限公司

電話：3-655335至7

澳門經銷：利華藥行 電話：573577, 77845

華昇旅行社有限公司

免稅店580(1) 免稅店中12005(1) (四角一樓樓上)

3-322411, 3-328844, 3-328029, 此四公司期3-441877

湖光山色——酬賓特價團——

深圳灣、香蜜湖、深圳市海鮮 一天直巴團 \$138
 西麗湖、蛇口、香蜜湖、深圳灣 二天直巴團 \$368 住西麗湖
 博羅、惠州、湯泉 二天直巴團 \$318 住博羅
 惠州、湯泉、香蜜湖 二天直巴團 \$298 住惠州
 東湖、香蜜湖、蛇口、深圳灣、西麗湖、銀湖
 二天羅直團 \$398
 東莞、太平、沙角、蓮花山 二天羅直團 \$328 住東莞
 銀湖、沙頭角、東湖、深圳灣、香蜜湖 二天羅直團 \$408
 汕頭、潮安、潮陽、媽嶼島五天直巴團 \$868 住汕頭媽嶼

代理車船飛機票——直接出票，方便快捷——

代理粵港直通巴士票往深圳、惠陽、海豐、流沙、汕頭、廣州等。

獨家代理粵港直通巴士票，由汕頭、惠陽、西麗湖至香港。

代理珠江船舶公司、香港至汕頭、廣州、太平、江門、中山、肇慶、三埠船票。

代理潮陽、潮安、9、12、20座包車、深圳至潮汕各地代購香港至廣州直達火車票：92、94、96次

代辦廣州至內地各段機票及華僑簽證。各賓館訂房

大嶼山渡假屋——自由自在，自食其力——

梅窩 長沙 塘福 貝澳 散石灣

西班牙式及歐陸式渡假別墅，酒店式設備，大小單位，獨立廚房浴室，冷氣調節，電視響櫃熱水爐，設備齊全，海景燒烤場350呎。歐式套房，間日雙人特價\$168。假期請早預定。

中國民航

由 廣州 飛內地各大城市

哈爾濱 天津 南京 上海 杭州 廈門 汕頭 香港

香港機票 特惠機票

目的地	價格
香港	\$498
成都	\$498
西安	\$498
北京	\$708
哈爾濱	\$498
天津	\$378
南京	\$468
上海	\$368
杭州	\$258
廈門	\$198
汕頭	\$328
香港	\$238
海口	\$228
桂林	\$418
昆明	\$398
重慶	\$468

歡迎個人、團體及各同業先進電詢：

華昇旅行社有限公司 九龍彌敦道580號G滿教中心1306-6室

3-322411, 3-328844, 3-328029

在阿美國達成核
能合作協定前，中國
已經加入了和平利用
核能的國際協定，並
同其他國家簽署了合
作。中國反對以核武
器威脅和平的態度是
清楚的。事實上，李

先金主席在與里根總
統會談時，表示美國
真誠希望美蘇兩國在
日內瓦的談判及今後
的裁軍會議時能夠作
出積極的貢獻，以促
成裁軍和平的偉大目
的，以利於世界和平
的實現。

李先金主席在與里根總
統會談時，表示美國
真誠希望美蘇兩國在
日內瓦的談判及今後
的裁軍會議時能夠作
出積極的貢獻，以促
成裁軍和平的偉大目
的，以利於世界和平
的實現。

波羅大空船、登月機
器等。
李先金主席今天
的活動還是挺繁瑣的
的。他還將出席美國
僑委會和中美貿易
委員會為他而設的午
宴，下午將分別會晤
美國副總統布什和哈
里斯部長。此外，中
防部長溫伯格、到華
訪問，他除了出席華
盛頓各界華人節慶舉
行的招待會外，又在
中國大使館舉行茶點
宴會。美國總統里根
因健康問題，不會出
席今晚的宴會，他將
由副總統布什代表出
席。到總統府代表出
席。
明天上午，李先
金一行將離開美國首
都，前往中國訪問。
第二天將訪問加爾各
答。

問。
兩希設茶點
招待林佳楣
「新華社華盛頓
二十三日電」里根總
統夫人南希·里根今
天下午同李先金主席
的夫人林佳楣在白宫
綠廊舉行了親切友好
的談話。據悉，會時
里根夫人林佳楣感
佩夫人日益強健，里根
夫人對此表示感謝。

中國閉關時代已過
開放乃根本性決策
「據新華社多倫多
二十三日電」李先
金主席在回台北記者
的提問時說，中國的
對外開放政策是一項
非常重要的決定，是
項根本性的決策。
加拿大廣播公司

天下午同李先金主席
的夫人林佳楣在白宫
綠廊舉行了親切友好
的談話。據悉，會時
里根夫人林佳楣感
佩夫人日益強健，里根
夫人對此表示感謝。

里根總統和夫人今天
在白宫會見李先金主
席一行，熱烈而盛情
的歡迎。她希望里根
總統夫人南希的精心照
顧，夫人日益強健，里根
夫人對此表示感謝。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成憲後，
次會議上，反對美國限制領銜的通過
府這次四天的會議的副局局長李登輝
他要求美國政府解除台灣生產的
衣、行李袋、毛衣和鋼鐵品的進口管
根據官方統計，台灣去年向美國進
紡織品價值二十五億四千美元，上
出口的六十一億五千萬美元的百分之
點三。

也他帶來一些消極
的東西，免起混帳
怕帶進消極影響
。他說，那些
銷毀的人中，
黨有能有力抵
抗教育人民抵制有
害的廣告。

「路透社台北二十四日電」台灣已舉成憲後，
的名譽首人今日說，台灣已舉成

答覆下院一小組所提問題

英發表「華人社會報告」

願幫助華人爭取權益

【本報倫敦二十四日電】英政府今日發表一項關於華人社會的報告，報告指出，英政府將盡力協助華人爭取權益，並願幫助華人爭取權益。報告指出，英政府將盡力協助華人爭取權益，並願幫助華人爭取權益。報告指出，英政府將盡力協助華人爭取權益，並願幫助華人爭取權益。

導輔業就年青年華人

助支款撥門部關有

【本報倫敦二十四日電】英政府今日發表一項關於華人社會的報告，報告指出，英政府將盡力協助華人爭取權益，並願幫助華人爭取權益。報告指出，英政府將盡力協助華人爭取權益，並願幫助華人爭取權益。

英下院辯移民法例

修訂歧視女性內容

【本報倫敦二十四日電】英下院今日辯論移民法例，其中一項修訂案旨在消除歧視女性。該修訂案將使女性與男性在移民申請方面享有同等權利。辯論中，政府官員表示，這項修訂是必要的，以確保法律對所有人公平。

西歐爭做中國生意

對付美日核能挑戰

【路透社倫敦二十四日電】西歐各國正積極爭取在中國市場上的地位，以應對美國和日本在核能領域的挑戰。西歐國家認為，通過與中國建立緊密的經濟聯繫，他們可以確保在未來的全球市場中佔據優勢。

恢復中蘇睦鄰友好

三大障礙必須消除

【本報北京二十四日電】中國外交部發言人今日表示，恢復中蘇睦鄰友好關係需要消除三大障礙。發言人指出，這些障礙包括領土問題、邊境安全以及經濟合作。中國政府將通過對話和協商解決這些問題，以實現兩國關係的正常化。

各地黃金收市價

倫敦二十四日電：倫敦二十四日黃金收市價如下：倫敦二十四日黃金收市價如下：倫敦二十四日黃金收市價如下。

美稱不惜軍事襲擊

對付恐怖主義分子

【本報華盛頓二十四日電】美國政府今日表示，將不惜採取軍事行動，以打擊全球範圍內的恐怖主義活動。美國官員強調，恐怖主義是對國際和平和安全的威脅，必須予以嚴厲打擊。

油國續商調整差價

可望達成折衷協議

【路透社倫敦二十四日電】石油輸出國組織（OPEC）成員國今日表示，將繼續與國際石油公司商討調整原油價格。雙方均表示，希望能夠達成一個雙方都能接受的折衷協議，以穩定國際油價。

印尼總統簽發指令

批准與華直接貿易

【本報雅加達二十四日電】印尼總統蘇哈托今日簽署指令，批准印尼與中國之間恢復直接貿易。這一舉措被視為印尼加強與中國經貿往來的重要信號。

中美友好關係展開新頁

【本報北京二十四日電】中國外交部發言人今日表示，中美友好關係正在進入一個新的發展階段。發言人指出，兩國在多個領域的合作日益密切，這將為兩國人民帶來更多的利益。

美使用菲律賓基地

決遵守菲律賓法律

【路透社馬尼拉二十四日電】美國政府今日表示，將遵守菲律賓法律，使用菲律賓的軍事基地。美國官員強調，美國在菲律賓的行動是合法的，並旨在維護該地區的和平與穩定。

上海周末夜宵市場

【本報上海二十四日電】上海週末夜宵市場呈現繁榮景象，市民消費熱情高漲。市場上各種美食琳瑯滿目，吸引了大量市民前來品嚐。

河南發現兩脚蛇

【本報鄭州二十四日電】河南近日發現兩脚蛇，當地政府已採取措施進行撲滅。專家提醒市民，兩脚蛇具有劇毒性，應避免接觸。

約旦外交官遭槍殺

【路透社安曼二十四日電】約旦一名外交官在首都安曼遭槍殺，警方正展開調查。據悉，受害者是約旦駐某國大使館的官員。

美使用菲律賓基地

【路透社馬尼拉二十四日電】美國政府今日表示，將遵守菲律賓法律，使用菲律賓的軍事基地。美國官員強調，美國在菲律賓的行動是合法的，並旨在維護該地區的和平與穩定。

美使用菲律賓基地

【路透社馬尼拉二十四日電】美國政府今日表示，將遵守菲律賓法律，使用菲律賓的軍事基地。美國官員強調，美國在菲律賓的行動是合法的，並旨在維護該地區的和平與穩定。

美使用菲律賓基地

【路透社馬尼拉二十四日電】美國政府今日表示，將遵守菲律賓法律，使用菲律賓的軍事基地。美國官員強調，美國在菲律賓的行動是合法的，並旨在維護該地區的和平與穩定。

美使用菲律賓基地

【路透社馬尼拉二十四日電】美國政府今日表示，將遵守菲律賓法律，使用菲律賓的軍事基地。美國官員強調，美國在菲律賓的行動是合法的，並旨在維護該地區的和平與穩定。

美使用菲律賓基地

【路透社馬尼拉二十四日電】美國政府今日表示，將遵守菲律賓法律，使用菲律賓的軍事基地。美國官員強調，美國在菲律賓的行動是合法的，並旨在維護該地區的和平與穩定。

美使用菲律賓基地

【路透社馬尼拉二十四日電】美國政府今日表示，將遵守菲律賓法律，使用菲律賓的軍事基地。美國官員強調，美國在菲律賓的行動是合法的，並旨在維護該地區的和平與穩定。

美使用菲律賓基地

【路透社馬尼拉二十四日電】美國政府今日表示，將遵守菲律賓法律，使用菲律賓的軍事基地。美國官員強調，美國在菲律賓的行動是合法的，並旨在維護該地區的和平與穩定。

大陸對香港上半年貿易

總額43億美元增兩成九

對港出口減二成四進口猛增二一六倍

【本報北京二十四日電】大陸對香港貿易，今年上半年表現極為活躍，總額達四十三億美元，較去年同期增長百分之二十九點九。其中進口額為三十一億一千九百萬元，較去年同期增長百分之二一六點六；出口額為十一億三千九百萬元，較去年同期減少百分之二四點四。

據統計，大陸對香港貿易，今年上半年共進出口貨物總值達四十三億美元，較去年同期增長百分之二十九點九。其中進口額為三十一億一千九百萬元，較去年同期增長百分之二一六點六；出口額為十一億三千九百萬元，較去年同期減少百分之二四點四。

進出口總額二五六億美元

外貿上半年增近三成

逆差逾三十一億美元

【本報北京二十四日電】據海關統計，今年上半年我國進出口貿易總額達二五六億美元，較去年同期增長百分之二十九點九。其中進口額為一四四億一千九百萬元，較去年同期增長百分之二一六點六；出口額為一〇二億三千九百萬元，較去年同期減少百分之二四點四。

據統計，今年上半年我國進出口貿易總額達二五六億美元，較去年同期增長百分之二十九點九。其中進口額為一四四億一千九百萬元，較去年同期增長百分之二一六點六；出口額為一〇二億三千九百萬元，較去年同期減少百分之二四點四。

出口形勢六月開始已有好轉

【本報北京二十四日電】據海關統計，今年上半年我國出口貿易總額達一〇二億三千九百萬元，較去年同期減少百分之二四點四。其中進口額為一四四億一千九百萬元，較去年同期增長百分之二一六點六；出口額為一〇二億三千九百萬元，較去年同期減少百分之二四點四。

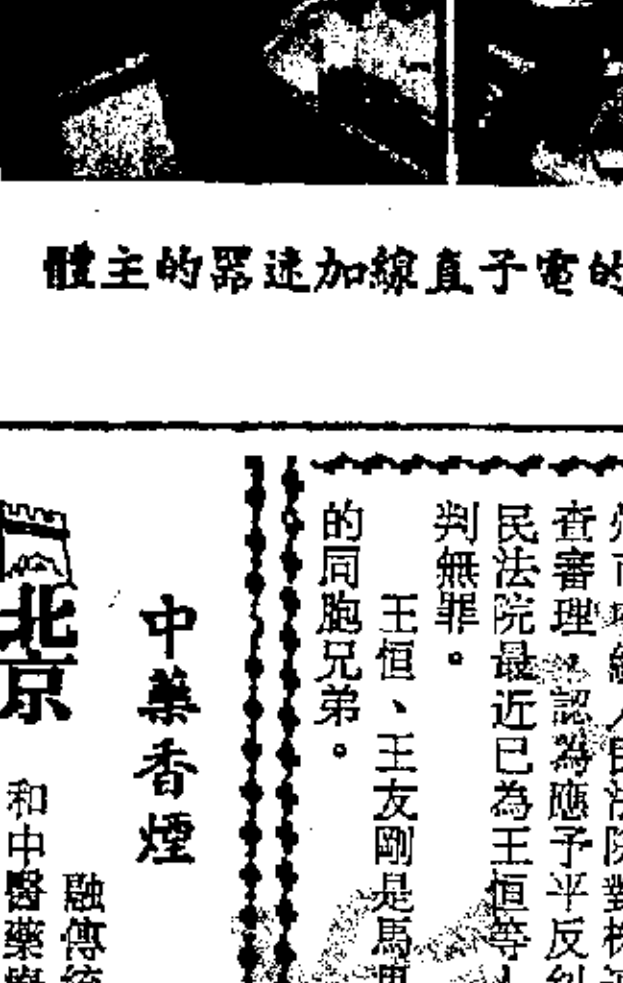
據統計，今年上半年我國出口貿易總額達一〇二億三千九百萬元，較去年同期減少百分之二四點四。其中進口額為一四四億一千九百萬元，較去年同期增長百分之二一六點六；出口額為一〇二億三千九百萬元，較去年同期減少百分之二四點四。

文物教址遺寺山慶

復修正寶珍世稀百逾

【本報西安二十四日電】位於陝西臨潼縣的秦始皇陵，是中國歷史上著名的古蹟之一。為了保護這座古蹟，政府決定對其進行修復。據悉，這次修復工程將涉及超過一百處珍貴文物，包括秦始皇陵的封土堆、地宮等。

據統計，這次修復工程將涉及超過一百處珍貴文物，包括秦始皇陵的封土堆、地宮等。



漢代陶器出土

漢代陶器出土

近在西安出土

【本報西安二十四日電】在陝西臨潼縣的秦始皇陵，近日出土了大量的漢代陶器。這些陶器包括陶俑、陶器、陶器等，具有極高的藝術價值和歷史價值。

據統計，這次出土的漢代陶器數量達到了數百件，其中不乏珍貴的文物。



中國半年吸引外資

中國半年吸引外資

數達三十一億美元

【本報北京二十四日電】據海關統計，今年上半年我國吸引外資總額達三十一億美元，較去年同期增長百分之二十九點九。其中進口額為三十一億一千九百萬元，較去年同期增長百分之二一六點六；出口額為一〇二億三千九百萬元，較去年同期減少百分之二四點四。

據統計，今年上半年我國吸引外資總額達三十一億美元，較去年同期增長百分之二十九點九。其中進口額為三十一億一千九百萬元，較去年同期增長百分之二一六點六；出口額為一〇二億三千九百萬元，較去年同期減少百分之二四點四。

馬思聰親友

七人獲平反

【本報北京二十四日電】據中央文獻研究室消息，馬思聰先生及其親友在文革期間受到不公正對待，現已獲得平反。這七位親友分別是：馬思聰夫人、馬思聰之子、馬思聰之弟、馬思聰之妹、馬思聰之孫、馬思聰之曾孫、馬思聰之玄孫。

據統計，這七位親友在文革期間受到不公正對待，現已獲得平反。

良藥人美饌

記龍華藥膳餐廳

【本報北京二十四日電】位於北京龍華飯店的龍華藥膳餐廳，是一家專門經營藥膳的餐廳。該餐廳的藥膳選料精良，烹飪考究，具有極高的營養價值和藥用價值。

據統計，該餐廳的藥膳種類繁多，深受廣大顧客的喜愛。

海外商人內地省區

齊與連雲港市合作

【本報連雲港二十四日電】據連雲港市對外經濟合作辦公室消息，目前已有數十家海外商人與連雲港市建立了合作關係。這些商人主要來自香港、台灣、東南亞等地，他們在連雲港市投資建廠、經商貿易，為當地經濟發展做出了貢獻。

據統計，連雲港市目前已有數十家海外商人與當地建立了合作關係。

汪道涵辭滬市長職

將從事研究諮詢工作

【本報上海二十四日電】據上海市政府消息，汪道涵先生已辭去上海市市長職務，將從事研究諮詢工作。汪道涵先生曾任上海市市長多年，為上海市的發展做出了重要貢獻。

據統計，汪道涵先生已辭去上海市市長職務，將從事研究諮詢工作。

中美友好關係展開新頁

富有成效的合作

【本報北京二十四日電】中美友好關係在近年來得到了進一步的發展，雙方在經貿、文化、教育等領域的合作日益密切。這不僅有利於中美兩國的利益，也有利於世界的和平與穩定。

據統計，中美友好關係在近年來得到了進一步的發展。

河南發現兩脚蛇

在河南鄭州發現

【本報鄭州二十四日電】據鄭州市動物園消息，近日在河南鄭州發現了一種罕見的兩脚蛇。這種兩脚蛇體型較小，顏色鮮艷，具有極高的觀賞價值。目前，該兩脚蛇已被保護起來，供遊客觀賞。

據統計，這種兩脚蛇在河南鄭州首次被發現。

甘肅丹縣各界有紀念

英記者何克逝世40周年

【本報蘭州二十四日電】為紀念英國著名記者何克先生逝世四十周年，甘肅丹縣各界昨日舉行了一場紀念活動。何克先生生前曾多次來華採訪，為促進中英兩國友好關係做出了貢獻。

據統計，甘肅丹縣各界昨日舉行了一場紀念活動。

桂林中國大酒店

後年立灘江邊

【本報桂林二十四日電】據桂林中國大酒店建設處消息，該大酒店將於後年在桂林灘江邊興建。該大酒店將集住宿、餐飲、娛樂於一身，為遊客提供優質的服務。

據統計，桂林中國大酒店將於後年在灘江邊興建。

百餘人舉行示威

在非洲舉行示威

【本報北京二十四日電】據非洲某國消息，近日在該國首都舉行了一場規模達百餘人的示威活動。示威者要求政府改善民生、加強與國際社會的聯繫。示威活動在和平氣氛中結束。

據統計，在非洲某國首都舉行了一場規模達百餘人的示威活動。

全國城市天氣預報

中央氣象台供報

【本報北京二十四日電】中央氣象台今日發布了全國主要城市的天氣預報。根據預報，未來幾天全國各地將有不同程度的降水和氣溫變化，市民應做好防範措施。

據統計，中央氣象台今日發布了全國主要城市的天氣預報。

人萬三十六達數年上

成三增激華來客遊

【本報杭州二十四日電】據杭州旅遊局消息，今年上半年來杭州旅遊的遊客數量已達三十六萬人次，較去年同期增長了百分之三十。這反映了杭州旅遊業的蓬勃發展和遊客對杭州旅遊資源的認可。

據統計，今年上半年來杭州旅遊的遊客數量已達三十六萬人次。

成三增激華來客遊

滿客線全館賓錄紀創人遊州杭

【本報杭州二十四日電】據杭州旅遊局消息，今年上半年來杭州旅遊的遊客數量已達三十六萬人次，較去年同期增長了百分之三十。這反映了杭州旅遊業的蓬勃發展和遊客對杭州旅遊資源的認可。

據統計，今年上半年來杭州旅遊的遊客數量已達三十六萬人次。

城市	最高氣溫	最低氣溫	風力
北京	24	14	3-4級
天津	23	13	3-4級
上海	22	12	3-4級
廣州	21	11	3-4級
香港	20	10	3-4級
台北	19	9	3-4級
濟南	18	8	3-4級
青島	17	7	3-4級
大連	16	6	3-4級
長春	15	5	3-4級
哈爾濱	14	4	3-4級
西安	13	3	3-4級
蘭州	12	2	3-4級
昆明	11	1	3-4級
貴陽	10	0	3-4級
成都	9	-1	3-4級
重慶	8	-2	3-4級
萬州	7	-3	3-4級
宜昌	6	-4	3-4級
沙市	5	-5	3-4級
武漢	4	-6	3-4級
南京	3	-7	3-4級
杭州	2	-8	3-4級
紹興	1	-9	3-4級
嘉興	0	-10	3-4級
湖州	-1	-11	3-4級
金華	-2	-12	3-4級
衢州	-3	-13	3-4級
嚴州	-4	-14	3-4級
處州	-5	-15	3-4級
溫州	-6	-16	3-4級
台州	-7	-17	3-4級
麗水	-8	-18	3-4級
雲南	-9	-19	3-4級
貴州	-10	-20	3-4級
四川	-11	-21	3-4級
湖南	-12	-22	3-4級
湖北	-13	-23	3-4級
安徽	-14	-24	3-4級
江西	-15	-25	3-4級
福建	-16	-26	3-4級
廣東	-17	-27	3-4級
廣西	-18	-28	3-4級
雲南	-19	-29	3-4級
貴州	-20	-30	3-4級
四川	-21	-31	3-4級
湖南	-22	-32	3-4級
湖北	-23	-33	3-4級
安徽	-24	-34	3-4級
江西	-25	-35	3-4級
福建	-26	-36	3-4級
廣東	-27	-37	3-4級
廣西	-28	-38	3-4級
雲南	-29	-39	3-4級
貴州	-30	-40	3-4級
四川	-31	-41	3-4級
湖南	-32	-42	3-4級
湖北	-33	-43	3-4級
安徽	-34	-44	3-4級
江西	-35	-45	3-4級
福建	-36	-46	3-4級
廣東	-37	-47	3-4級
廣西	-38	-48	3-4級
雲南	-39	-49	3-4級
貴州	-40	-50	3-4級
四川	-41	-51	3-4級
湖南	-42	-52	3-4級
湖北	-43	-53	3-4級
安徽	-44	-54	3-4級
江西	-45	-55	3-4級
福建	-46	-56	3-4級
廣東	-47	-57	3-4級
廣西	-48	-58	3-4級
雲南	-49	-59	3-4級
貴州	-50	-60	3-4級
四川	-51	-61	3-4級
湖南	-52	-62	3-4級
湖北	-53	-63	3-4級
安徽	-54	-64	3-4級
江西	-55	-65	3-4級
福建	-56	-66	3-4級
廣東	-57	-67	3-4級
廣西	-58	-68	3-4級
雲南	-59	-69	3-4級
貴州	-60	-70	3-4級
四川	-61	-71	3-4級
湖南	-62	-72	3-4級
湖北	-63	-73	3-4級
安徽	-64	-74	3-4級
江西	-65	-75	3-4級
福建	-66	-76	3-4級
廣東	-67	-77	3-4級
廣西	-68	-78	3-4級
雲南	-69	-79	3-4級
貴州	-70	-80	3-4級
四川	-71	-81	3-4級
湖南	-72	-82	3-4級
湖北	-73	-83	3-4級
安徽	-74	-84	3-4級
江西	-75	-85	3-4級
福建	-76	-86	3-4級
廣東	-77	-87	3-4級
廣西	-78	-88	3-4級
雲南	-79	-89	3-4級
貴州	-80	-90	3-4級
四川	-81	-91	3-4級
湖南	-82	-92	3-4級
湖北	-83	-93	3-4級
安徽	-84	-94	3-4級
江西	-85	-95	3-4級
福建	-86	-96	3-4級
廣東	-87	-97	3-4級
廣西	-88	-98	3-4級
雲南	-89	-99	3-4級
貴州	-90	-100	3-4級

市上所售蝦牛豬肉點心 近被發現兩成含有硼砂

【本報訊】市上所售蝦牛豬肉點心，近被發現兩成含有硼砂。據悉，有關部門在近日對市上所售的蝦牛豬肉點心進行抽樣檢查，結果發現有百分之二十的樣品含有硼砂。硼砂是一種有毒物質，長期食用會對人體健康造成嚴重影響。有關部門已要求有關商家立即停止銷售含有硼砂的點心，並對相關人員進行處罰。

而近日已有市民向有關部門舉報，指在市上所售的蝦牛豬肉點心中發現含有硼砂。有關部門表示，將對市民舉報的內容進行調查，並對相關商家進行處罰。市民在購買點心時應注意查看產品標籤，並選擇信譽良好的商家購買。

市上所售蝦牛豬肉點心，近被發現兩成含有硼砂。有關部門已要求有關商家立即停止銷售含有硼砂的點心，並對相關人員進行處罰。市民在購買點心時應注意查看產品標籤，並選擇信譽良好的商家購買。

汽車運進各口岸 須繳購置附加費

【本報訊】汽車運進各口岸，須繳購置附加費。根據有關規定，凡運進香港的汽車，均須繳納購置附加費。該費用將用於支付汽車的購置稅、登記費、保險費等。有關部門表示，該項費用將根據汽車的型號、排量等因素進行計算。

內地將用作建設及維修公路。有關部門表示，該項費用將根據汽車的型號、排量等因素進行計算。內地將用作建設及維修公路。有關部門表示，該項費用將根據汽車的型號、排量等因素進行計算。

【本報訊】汽車運進各口岸，須繳購置附加費。根據有關規定，凡運進香港的汽車，均須繳納購置附加費。該費用將用於支付汽車的購置稅、登記費、保險費等。有關部門表示，該項費用將根據汽車的型號、排量等因素進行計算。

內地將用作建設及維修公路。有關部門表示，該項費用將根據汽車的型號、排量等因素進行計算。內地將用作建設及維修公路。有關部門表示，該項費用將根據汽車的型號、排量等因素進行計算。

港客在台乘車墮山 旅行社將追討賠償

【本報訊】一名港客在台乘車墮山，旅行社將追討賠償。據悉，該名港客在搭乘某旅行社安排的旅遊車時，因司機操作不當，導致車輛失控墮入山崖。該名港客受傷嚴重，目前正在醫院接受治療。旅行社表示，將依法追究相關責任，並追討賠償。

一死者為女領隊吳美玉，傷者無購買保險。旅行社表示，將依法追究相關責任，並追討賠償。一死者為女領隊吳美玉，傷者無購買保險。旅行社表示，將依法追究相關責任，並追討賠償。

【本報訊】一名港客在台乘車墮山，旅行社將追討賠償。據悉，該名港客在搭乘某旅行社安排的旅遊車時，因司機操作不當，導致車輛失控墮入山崖。該名港客受傷嚴重，目前正在醫院接受治療。旅行社表示，將依法追究相關責任，並追討賠償。

一死者為女領隊吳美玉，傷者無購買保險。旅行社表示，將依法追究相關責任，並追討賠償。一死者為女領隊吳美玉，傷者無購買保險。旅行社表示，將依法追究相關責任，並追討賠償。

港南海灘全開放 港人可自由游泳

【本報訊】港南海灘全開放，港人可自由游泳。根據有關規定，港南海灘已全面開放，港人可自由前往游泳。有關部門表示，將加強對海灘的監管，確保港人的安全。

【本報訊】港南海灘全開放，港人可自由游泳。根據有關規定，港南海灘已全面開放，港人可自由前往游泳。有關部門表示，將加強對海灘的監管，確保港人的安全。

【本報訊】港南海灘全開放，港人可自由游泳。根據有關規定，港南海灘已全面開放，港人可自由前往游泳。有關部門表示，將加強對海灘的監管，確保港人的安全。

【本報訊】港南海灘全開放，港人可自由游泳。根據有關規定，港南海灘已全面開放，港人可自由前往游泳。有關部門表示，將加強對海灘的監管，確保港人的安全。

港府官員粵語答問 昨在立局首次出現

【本報訊】港府官員粵語答問，昨在立局首次出現。根據有關規定，港府官員在立法局答問時，應使用粵語。有關部門表示，將加強對官員的培訓，確保其能夠流利地使用粵語。

【本報訊】港府官員粵語答問，昨在立局首次出現。根據有關規定，港府官員在立法局答問時，應使用粵語。有關部門表示，將加強對官員的培訓，確保其能夠流利地使用粵語。

【本報訊】港府官員粵語答問，昨在立局首次出現。根據有關規定，港府官員在立法局答問時，應使用粵語。有關部門表示，將加強對官員的培訓，確保其能夠流利地使用粵語。

【本報訊】港府官員粵語答問，昨在立局首次出現。根據有關規定，港府官員在立法局答問時，應使用粵語。有關部門表示，將加強對官員的培訓，確保其能夠流利地使用粵語。

傳報聯籌委會工作 新聞從業員昨質疑

【本報訊】傳報聯籌委會工作，新聞從業員昨質疑。據悉，傳報聯籌委會的工作受到新聞從業員的質疑。有關部門表示，將加強對該委員會的監管，確保其能夠正常運作。

【本報訊】傳報聯籌委會工作，新聞從業員昨質疑。據悉，傳報聯籌委會的工作受到新聞從業員的質疑。有關部門表示，將加強對該委員會的監管，確保其能夠正常運作。

【本報訊】傳報聯籌委會工作，新聞從業員昨質疑。據悉，傳報聯籌委會的工作受到新聞從業員的質疑。有關部門表示，將加強對該委員會的監管，確保其能夠正常運作。

【本報訊】傳報聯籌委會工作，新聞從業員昨質疑。據悉，傳報聯籌委會的工作受到新聞從業員的質疑。有關部門表示，將加強對該委員會的監管，確保其能夠正常運作。

港府接收恒隆成本 霍克誠稱現難計算

【本報訊】港府接收恒隆成本，霍克誠稱現難計算。據悉，港府接收恒隆的成本目前尚難以計算。有關部門表示，將加強對該項接收工作的監管，確保其能夠順利進行。

【本報訊】港府接收恒隆成本，霍克誠稱現難計算。據悉，港府接收恒隆的成本目前尚難以計算。有關部門表示，將加強對該項接收工作的監管，確保其能夠順利進行。

【本報訊】港府接收恒隆成本，霍克誠稱現難計算。據悉，港府接收恒隆的成本目前尚難以計算。有關部門表示，將加強對該項接收工作的監管，確保其能夠順利進行。

【本報訊】港府接收恒隆成本，霍克誠稱現難計算。據悉，港府接收恒隆的成本目前尚難以計算。有關部門表示，將加強對該項接收工作的監管，確保其能夠順利進行。

六少年氣槍射途人 警方報稱在油蔴地旺角鬧市

【本報訊】六少年氣槍射途人，警方報稱在油蔴地旺角鬧市。據悉，六名少年在油蔴地旺角鬧市使用氣槍射擊途人。警方表示，將加強對該地區的巡邏，確保市民的安全。

【本報訊】六少年氣槍射途人，警方報稱在油蔴地旺角鬧市。據悉，六名少年在油蔴地旺角鬧市使用氣槍射擊途人。警方表示，將加強對該地區的巡邏，確保市民的安全。

【本報訊】六少年氣槍射途人，警方報稱在油蔴地旺角鬧市。據悉，六名少年在油蔴地旺角鬧市使用氣槍射擊途人。警方表示，將加強對該地區的巡邏，確保市民的安全。

【本報訊】六少年氣槍射途人，警方報稱在油蔴地旺角鬧市。據悉，六名少年在油蔴地旺角鬧市使用氣槍射擊途人。警方表示，將加強對該地區的巡邏，確保市民的安全。

立法局議員酬金 可申請八千五百

【本報訊】立法局議員酬金，可申請八千五百。根據有關規定，立法局議員可申請八千五百元的酬金。有關部門表示，將加強對該項酬金發放的監管，確保其能夠正常發放。

【本報訊】立法局議員酬金，可申請八千五百。根據有關規定，立法局議員可申請八千五百元的酬金。有關部門表示，將加強對該項酬金發放的監管，確保其能夠正常發放。

【本報訊】立法局議員酬金，可申請八千五百。根據有關規定，立法局議員可申請八千五百元的酬金。有關部門表示，將加強對該項酬金發放的監管，確保其能夠正常發放。

【本報訊】立法局議員酬金，可申請八千五百。根據有關規定，立法局議員可申請八千五百元的酬金。有關部門表示，將加強對該項酬金發放的監管，確保其能夠正常發放。

中巴第七八〇線 明起行走全東廊

【本報訊】中巴第七八〇線，明起行走全東廊。根據有關規定，中巴第七八〇線將從明天起行走全東廊。有關部門表示，將加強對該項路線的監管，確保其能夠正常運行。

【本報訊】中巴第七八〇線，明起行走全東廊。根據有關規定，中巴第七八〇線將從明天起行走全東廊。有關部門表示，將加強對該項路線的監管，確保其能夠正常運行。

【本報訊】中巴第七八〇線，明起行走全東廊。根據有關規定，中巴第七八〇線將從明天起行走全東廊。有關部門表示，將加強對該項路線的監管，確保其能夠正常運行。

【本報訊】中巴第七八〇線，明起行走全東廊。根據有關規定，中巴第七八〇線將從明天起行走全東廊。有關部門表示，將加強對該項路線的監管，確保其能夠正常運行。

九龍長沙灣道市區地王廠廈 (毗鄰荔枝角地鐵站)

億利工業中心

面積由七百餘呎至全層三萬餘呎

長沙灣罕有高級廠廈 即日預售 利率特優 置業良機 欲免向隅 請即訂購

交通方便 工源充足

億利工業中心位於長沙灣道，三面大單邊，毗鄰荔枝角地鐵站，各線巴士直達，主要公路幹線匯集於此，交通極便利。距葵青貨櫃碼頭及九龍各區僅數分鐘車程，水陸貨運便捷，且週圍一帶屋宇雲集，設廠於此，工源充足，不虞缺乏。

設計實用 車位充足

本中心樓面寬敞，方正實用，柱位特少，各單位均設獨立廁所，地庫全層劃作停車場，車位充足，貨車可直接進貨物起卸，上落貨物，極為方便。本中心特設專人負責管理保安，全座安設防火自動洒水系統，確保安全妥當。

信和地產代理

香港九龍長沙灣道地王廠廈
尖沙咀中心十一樓至十二樓
電話：3-7218388(30線)

市上所售蝦牛豬肉點心 近被發現兩成含有硼砂

白禮表示硼砂對人體有害當局加強管制 中毒事件半年四十九宗五百五十餘人受影響

【本報訊】市政局衛生督察員白禮表示，近來在市上所售的蝦、牛、豬、肉、點心，近被發現兩成含有硼砂。白禮指出，硼砂對人體有害，當局已加強管制，並呼籲市民購買時要認明商標，以免受騙。

白禮表示，在過去半年內，共發現四十九宗中毒事件，共有五百五十餘人受影響。這些中毒事件主要是由於市民購買了含有硼砂的食品所致。白禮呼籲市民在購買食品時，要認明商標，並選擇信譽良好的商家購買。

稱時同合電供簽電中與昨庚袁 力電足充得獲口蛇 障保有更將者資投 處好有均方雙對舉此說理道嘉



【本報訊】中華電力有限公司與蛇口工業區發展局，昨日簽署供電合約，雙方同意在未來十年內，由中華電力供應蛇口工業區發展局所需的電力。此舉將有助於保障蛇口工業區發展局的電力供應，並促進該區的工業發展。

中華電力有限公司總裁袁庚表示，雙方簽署供電合約，是雙方合作的一個重要里程碑。他認為，雙方在未來十年內，將繼續加強合作，共同推動蛇口工業區的發展。

港府部門貪污案件略減 私人機構貪污數字微升

廉署八四年報昨呈交立法局

【本報訊】廉政公署昨日向立法局呈交八四年度的貪污報告。報告顯示，八四年度的貪污案件略減，但私人機構的貪污數字微升。報告指出，八四年度的貪污案件共有一百零五宗，涉及金額達一億零五百萬元。其中，政府部門的貪污案件有六十五宗，涉及金額達六千萬元；私人機構的貪污案件有四十宗，涉及金額達四千五百萬元。

報告還指出，八四年度的貪污案件，主要是由於貪污行為的隱蔽性增加所致。報告呼籲市民加強監督，並鼓勵市民舉報貪污行為。

火車昨又有故障 十六班車受延誤

【本報訊】九龍火車昨日又發生故障，導致十六班車受延誤。故障發生在上午十時，當時火車在行駛過程中突然停頓，並發出異常聲音。車上乘客隨即下車，並等待救援。經過維修，火車在下午一時恢復正常行駛。

九龍鐵路公司發言人表示，故障是由於火車引擎出現問題所致。公司已經對火車進行了全面檢查，並確保其安全運行。

兩師生為救人喪生 遺體將於週末出殯

【本報訊】上星期五在沙頭角山邊，一名老師和一名學生為救人而喪生。他們的遺體將於本週末出殯。據悉，當時兩人正在山邊散步，突然發現一名男子掉入河中。兩人立即跳入河中救人，但不幸溺水身亡。

警方表示，死者分別為一名三十歲的老師和一名二十歲的學生。他們是在山邊散步時，發現一名男子掉入河中。兩人立即跳入河中救人，但不幸溺水身亡。

天水圍南橋頭圍 將發展成工業區

【本報訊】天水圍南橋頭圍，將發展成工業區。該區目前是一片荒地，但由於交通便利，且靠近工業區，因此被選為發展工業區的地點。政府已經批准了該區的工業發展計劃，並開始進行土地平整和基礎設施建設。

政府表示，該工業區的發展，將有助於促進天水圍地區的經濟發展，並為市民提供更多的就業機會。

費烈士評稅務條例 將嚴重影響租賃業

將嚴重影響租賃業

【本報訊】費烈士評稅務條例，將嚴重影響租賃業。該條例建議對租賃業徵收稅務，這將對租賃業產生重大影響。費烈士表示，該條例的實施，將導致租賃業的經營成本增加，並最終轉嫁給租客。

費烈士呼籲政府重新考慮該條例，並尋求其他更公平、更合理的稅務方案。

註冊總署發表上半年統計 破產個案逾兩千宗

【本報訊】註冊總署昨日發表上半年統計，破產個案逾兩千宗。報告指出，上半年共發生了二千零五宗破產個案，涉及金額達一億零五百萬元。其中，個人破產個案有八百宗，涉及金額達三千萬元；公司破產個案有一千二百五十五宗，涉及金額達七千五百萬元。

報告還指出，破產個案的增加，主要是由於經濟不景氣所致。報告呼籲政府採取措施，幫助破產企業和個人渡過難關。

市警隊員被檢控小販 雙方起打鬥七人受傷

【本報訊】市警隊員昨日檢控小販，雙方起打鬥，七人受傷。據悉，當時一名小販在街頭擺攤，被市警隊員檢控。雙方發生爭執，並演變成打鬥。打鬥中，七人受傷，其中一人傷勢較重，目前正在醫院接受治療。

警方表示，他們正在調查此事，並對涉案人員進行處理。

前晚在桌球室被斬 重傷男子昨不治

【本報訊】前晚在桌球室被斬，重傷男子昨日不治。據悉，該名男子是在前晚在桌球室被一名男子持刀斬傷。傷者被送往醫院救治，但由於傷勢過重，最終不治身亡。

警方表示，他們正在調查此案，並對涉案男子進行追捕。

兩局議員辦事處 將聘一法律顧問

【本報訊】兩局議員辦事處，將聘一法律顧問。據悉，兩局議員辦事處已經決定聘請一名法律顧問，為他們提供法律諮詢和服務。這項決定旨在加強兩局議員辦事處的法律保障，並提高他們的工作效率。

兩局議員辦事處表示，他們將對法律顧問的工作進行監督和評估。

金租追府港向地置 議協庭內院高在昨

【本報訊】金租追府港向地置，議協庭內院高在昨。據悉，地置公司向港府追討金租一案，昨日在法院開庭。地置公司代表表示，他們已經與港府達成協議，並同意支付金租。港府代表則表示，他們將對協議進行審核。

法院表示，他們將在審理後，對協議的效力進行裁決。

立法局議員酬金 可申請八千五百

【本報訊】立法局議員酬金，可申請八千五百。據悉，立法局議員可以向政府申請八千五百元的酬金。這項酬金是根據立法局的規定而設立的，旨在鼓勵議員積極參與立法工作。

政府表示，他們將對議員的申請進行審核，並根據規定發放酬金。

嘉華銀行 成功之道 在堅持一貫信用!



信用、是經營銀行的成功之道。
嘉華銀行的一貫宗旨，正是堅持信用。
嘉華獲得同業良朋鼎力支持，
證明嘉華信譽卓著。

嘉華銀行
嘉華信我 我信嘉華

SANYO
三洋「小可愛」立體聲耳筒收音機
只重90克(3安士)
輕盈冠
音色更悅

可攜式設計
易於收藏

- 三洋「小可愛」立體聲耳筒收音機RP80優點多多
- FM/AM 2波段收音
- FM單聲道/立體聲選擇
- 廣播電台、與人談話更方便
- 內置AM天線，高度靈敏
- FM天線插型
- 特設海綿耳塞，舒適無比
- 只需一枚3A電池

使用電量多七倍的三洋「小可愛」收音機，帶來更多、更長、更動人的收音樂趣!

達誠三洋電器有限公司
香港中環德輔道中111號永安大廈12樓 電話: 2-24511(7線)
廣州大新電器行及三洋洋行分店 電話: 3-440151, 3-450205
九龍深水埗長沙灣122號地下 電話: 3-7763301

中巴第七八〇線
明起行走全東區

【本報訊】中巴第七八〇線，明起行走全東區。該線路將由中環出發，經過東區，最後到達沙頭角。該線路的開行，將為市民提供更多的交通選擇，並方便他們前往東區和沙頭角。

中巴公司表示，他們將對該線路進行宣傳，並確保其安全運行。

市區重建一項主要困難

收樓收地最傷腦筋

屆時如出現糾紛須交由土地審裁處仲裁

據可發展局最近一項調查顯示，市區重建工作，目前最困難的，莫過於收樓收地。可發展局最近一項調查顯示，市區重建工作，目前最困難的，莫過於收樓收地。可發展局最近一項調查顯示，市區重建工作，目前最困難的，莫過於收樓收地。

收樓與從置

市區重建工作，目前最困難的，莫過於收樓收地。

鍾思超談收樓程序

業主或租客可以反對也可提出賠償要求

地政總局最近一項調查顯示，市區重建工作，目前最困難的，莫過於收樓收地。地政總局最近一項調查顯示，市區重建工作，目前最困難的，莫過於收樓收地。

當局按市價賠償額

業主亦可提索賠償額

樓收商展發人私

式方種兩有常通

地政總局最近一項調查顯示，市區重建工作，目前最困難的，莫過於收樓收地。地政總局最近一項調查顯示，市區重建工作，目前最困難的，莫過於收樓收地。

足總至昨天共收十二張提名紙

現主席何世柱競選副會長職位

足總至昨天共收十二張提名紙。現主席何世柱競選副會長職位。足總至昨天共收十二張提名紙。現主席何世柱競選副會長職位。

足總至昨天共收十二張提名紙。現主席何世柱競選副會長職位。足總至昨天共收十二張提名紙。現主席何世柱競選副會長職位。

足總至昨天共收十二張提名紙。現主席何世柱競選副會長職位。足總至昨天共收十二張提名紙。現主席何世柱競選副會長職位。

足總至昨天共收十二張提名紙。現主席何世柱競選副會長職位。足總至昨天共收十二張提名紙。現主席何世柱競選副會長職位。

足總至昨天共收十二張提名紙。現主席何世柱競選副會長職位。足總至昨天共收十二張提名紙。現主席何世柱競選副會長職位。



這幢樓與其背後的合約中心對照鮮明

在九四年內，市區重建工作，目前最困難的，莫過於收樓收地。在九四年內，市區重建工作，目前最困難的，莫過於收樓收地。

房屋協會收地與港府類似

受影響住戶可入屋或特價買樓

房屋協會收地與港府類似。受影響住戶可入屋或特價買樓。房屋協會收地與港府類似。受影響住戶可入屋或特價買樓。

中國大陸自費學生

加英、美、日、澳升學

中國大陸自費學生。加英、美、日、澳升學。中國大陸自費學生。加英、美、日、澳升學。

舊樓住家矛盾。既怕搬時又想搬。舊樓住家矛盾。既怕搬時又想搬。

離職聲明。本公司公關部經理。離職聲明。本公司公關部經理。

香港往北京。單程\$800。香港往北京。單程\$800。

機票。北京\$580。機票。北京\$580。

銀店。北京\$510。銀店。北京\$510。

訂票請電：K.K. 定位中心。訂票請電：K.K. 定位中心。

中國大陸自費學生。加英、美、日、澳升學。中國大陸自費學生。加英、美、日、澳升學。

離職啟事。本公司公關部經理。離職啟事。本公司公關部經理。

日本產品：後備電源。日本產品：後備電源。

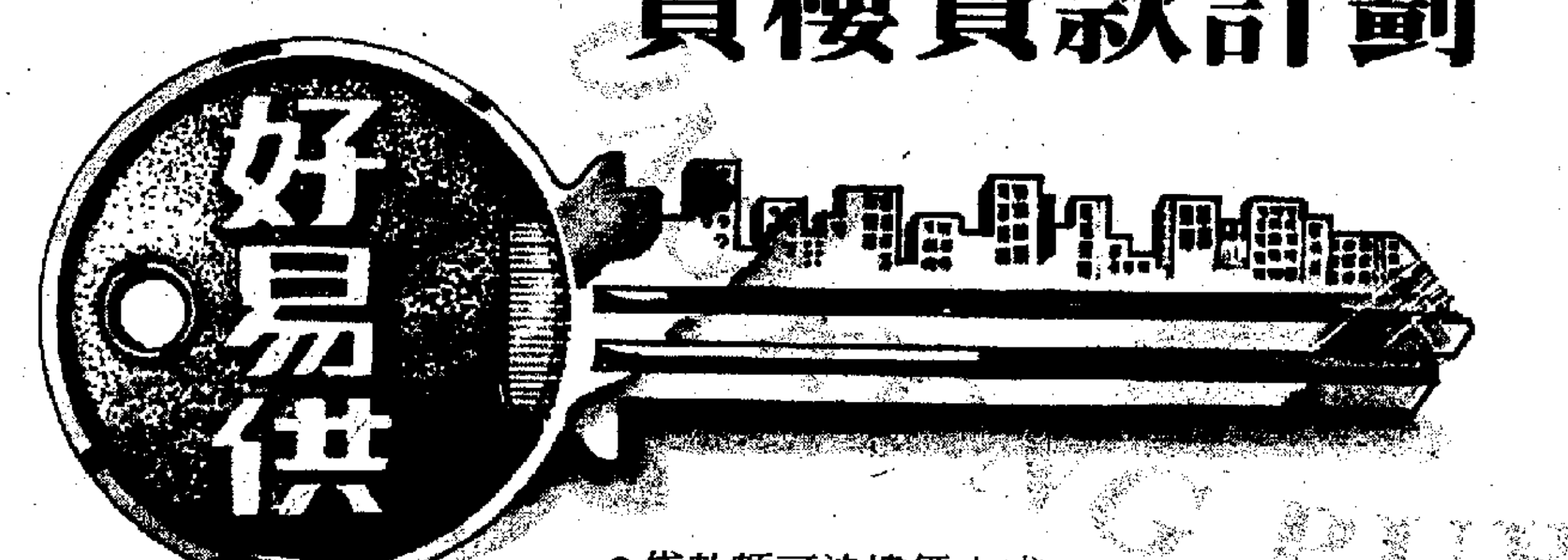
中小型貨車。最佳助手。中小型貨車。最佳助手。

泰山350型吊機。泰山350型吊機。

日本產品：後備電源。日本產品：後備電源。

理合須定款賠樓收。考參司公展發得值驗經鐵地。理合須定款賠樓收。考參司公展發得值驗經鐵地。

東亞「好易供」買樓貸款計劃。東亞「好易供」買樓貸款計劃。



東亞銀行。香港人的銀行。東亞銀行。香港人的銀行。

先進濕洗機械適合酒店、成衣廠及洗衣工場使用。先進濕洗機械適合酒店、成衣廠及洗衣工場使用。

Advertisement for industrial machinery including rollers, washers, and dryers. Includes images of the equipment and contact information for SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING CO., LTD.

Advertisement for various products including a power supply unit, a crane, and a truck. Includes images of the products and contact information.



照一相合的容笑滿充洋夏吳和君吳

吳君如 誰是「第三者」?

吳君如、吳夏萍對於「湯翁」之問的是「是非非」昨天都有話說。

吳君如昨日在「湯翁」的問話中，她是有話說的。她說：「湯翁」的問話，是問我與吳夏萍的關係，這是一個很敏感的問題，但我必須回答。我們是好朋友，但我們不是「湯翁」所說的「第三者」。

娛樂

西片院線有大變動

「西片院線」最近有大變動，據悉，一些重要的院線將進行調整。這將對觀眾的觀影選擇產生影響。目前，一些院線的片源已經開始更換，觀眾需要留意最新的院線資訊。



狂馬愛個是祥百陳

陳百祥愛馬

陳百祥最近迷上了馬，他經常騎馬，並對馬產生了濃厚的興趣。他認為騎馬不僅是一種運動，更是一種生活態度的體現。他還計劃購買一匹自己的馬，以便隨時隨地騎行。

對阿秀情深

陳百祥對阿秀的情深意重，兩人在一起的時間已經不短了。阿秀是一個非常優秀的演員，她的演技深受觀眾喜愛。陳百祥對阿秀的欣賞和支持，是兩人關係牢固的重要原因。

鄭有國分析

鄭有國對當前影視行業的發展趨勢進行了深入分析。他指出，隨著觀眾口味的多樣化，影視作品需要不斷創新，才能在激烈的競爭中脫穎而出。他還談到了影視製作中的各種挑戰和機遇。

劉嘉玲身材搶鏡

劉嘉玲在最近的一部電影中，憑藉其優美的身材和精湛的演技，吸引了眾人的目光。她的表演風格獨特，給觀眾留下了深刻的印象。她的成功也反映了當前影視市場對高品質作品的追求。

余國良劇團

余國良劇團最近推出了一部新劇，該劇在劇壇引起了廣泛關注。余國良作為該劇的主導，投入了大量的心血。新劇的演出受到了觀眾的熱烈歡迎，也獲得了業界的認可。

歌星會演戲

一些著名的歌星最近開始涉足影視圈，他們在電影和電視劇中的表現備受關注。這反映了影視行業對明星效應的重視，也顯示了歌星在演技方面的潛力和進步。

胡金銓作品

胡金銓導演的作品在影視史上佔有重要地位，他的電影風格獨特，藝術成就卓越。他的作品不僅在國內受到推崇，也在國際上獲得了廣泛的認可。他的去世是影視界的一大損失。

胡金銓作品

胡金銓導演的作品在影視史上佔有重要地位，他的電影風格獨特，藝術成就卓越。他的作品不僅在國內受到推崇，也在國際上獲得了廣泛的認可。他的去世是影視界的一大損失。

激成集團董事何建昌透露

金鐘二二工程將投標

銀團貸款籌備已談妥

激成集團董事何建昌透露，金鐘二二工程即將投標，銀團貸款籌備工作也已談妥。這標誌著該項工程在資金籌措方面取得了重大進展。何建昌表示，集團將全力以赴，確保工程順利進行。

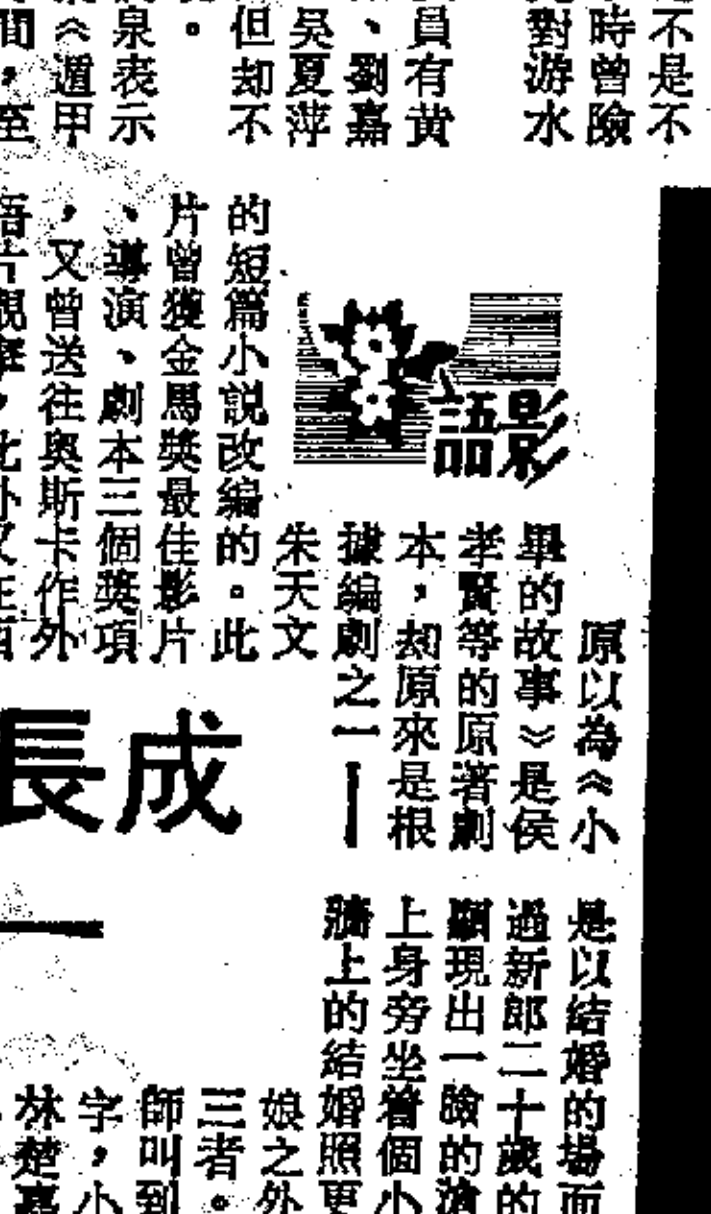
激成集團董事何建昌透露

激成集團董事何建昌透露

激成集團董事何建昌透露

激成集團董事何建昌透露

激成集團董事何建昌透露



現表雜複的中長成

《事故的畢小》談

白屏談到了《事故的畢小》這部作品，認為它展現了導演對社會現實的深刻洞察。作品通過對一個小人物命運的描寫，反映了社會的種種矛盾和不公。白屏認為，這部作品具有極高的藝術價值。

白屏談

白屏談

白屏談



開，病毛有又履狀甲宜樹余

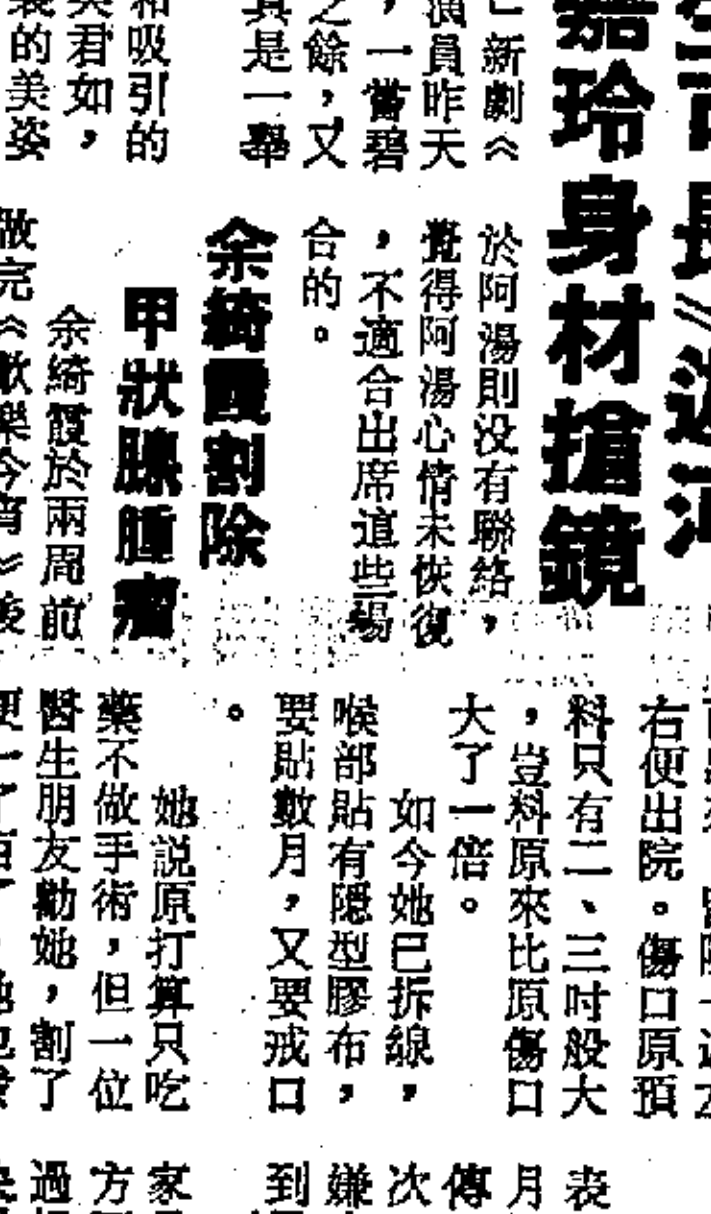
余國良劇團

余國良劇團最近推出了一部新劇，該劇在劇壇引起了廣泛關注。余國良作為該劇的主導，投入了大量的心血。新劇的演出受到了觀眾的熱烈歡迎，也獲得了業界的認可。

余國良劇團

余國良劇團

余國良劇團



開，病毛有又履狀甲宜樹余

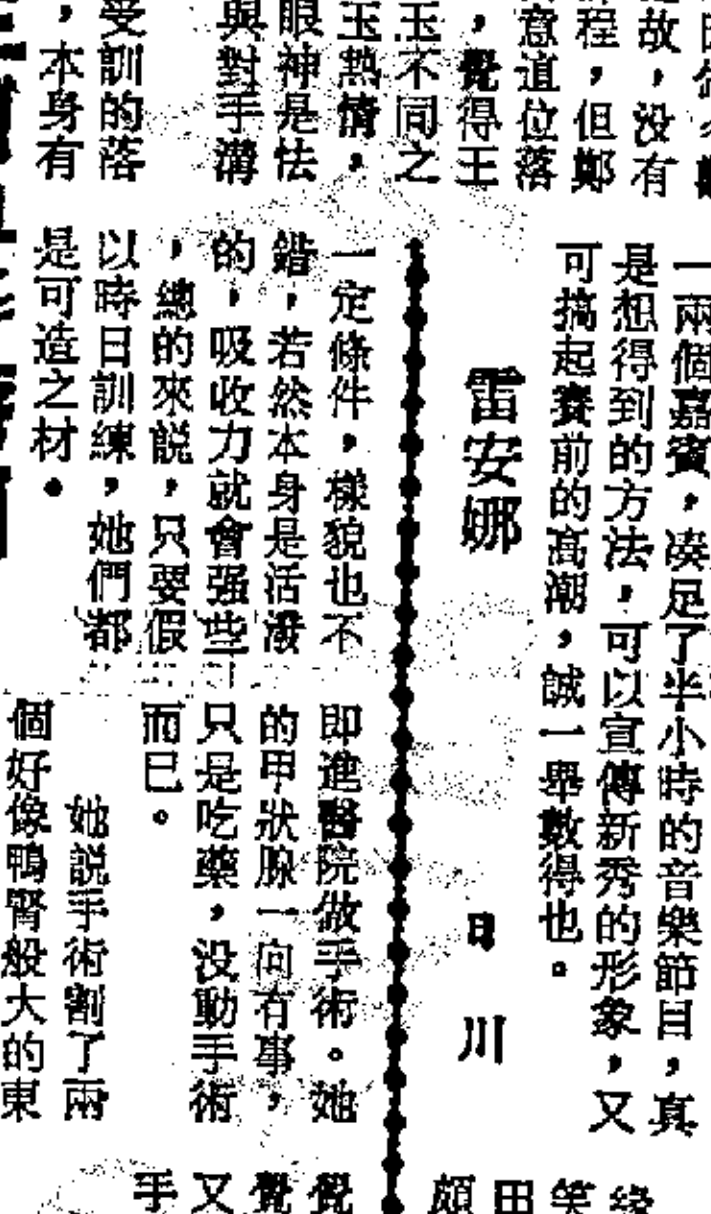
余國良劇團

余國良劇團最近推出了一部新劇，該劇在劇壇引起了廣泛關注。余國良作為該劇的主導，投入了大量的心血。新劇的演出受到了觀眾的熱烈歡迎，也獲得了業界的認可。

余國良劇團

余國良劇團

余國良劇團



開，病毛有又履狀甲宜樹余

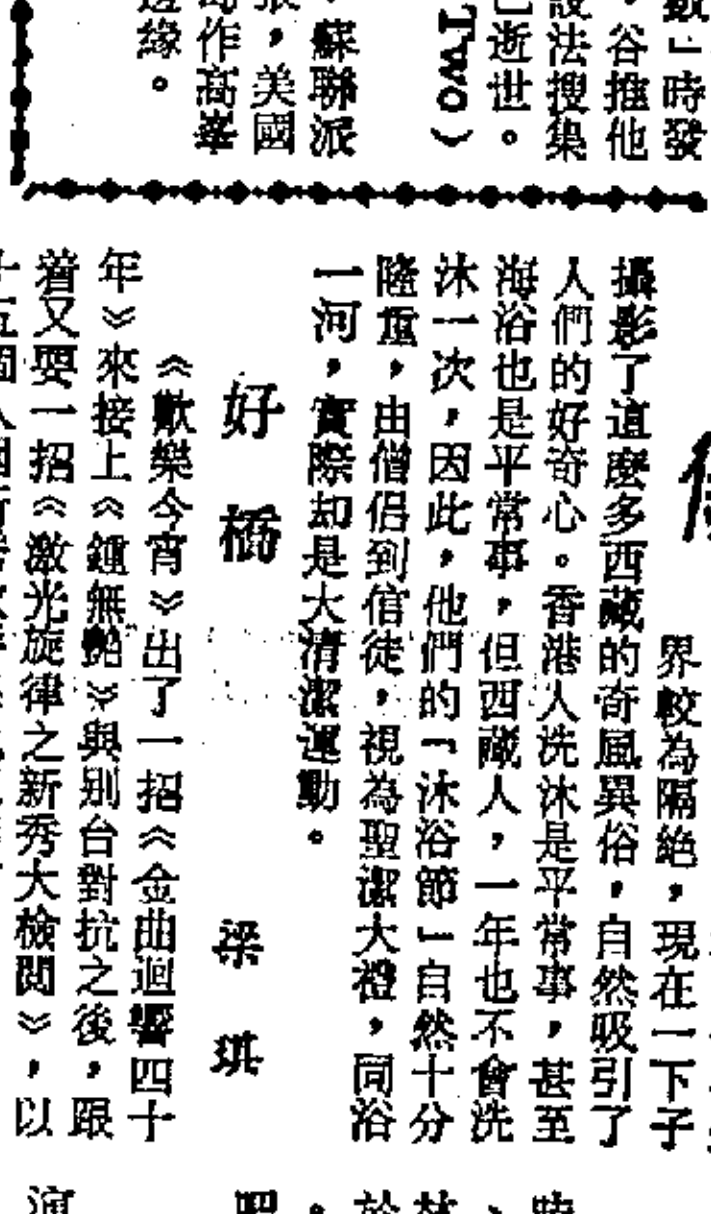
余國良劇團

余國良劇團最近推出了一部新劇，該劇在劇壇引起了廣泛關注。余國良作為該劇的主導，投入了大量的心血。新劇的演出受到了觀眾的熱烈歡迎，也獲得了業界的認可。

余國良劇團

余國良劇團

余國良劇團



開，病毛有又履狀甲宜樹余

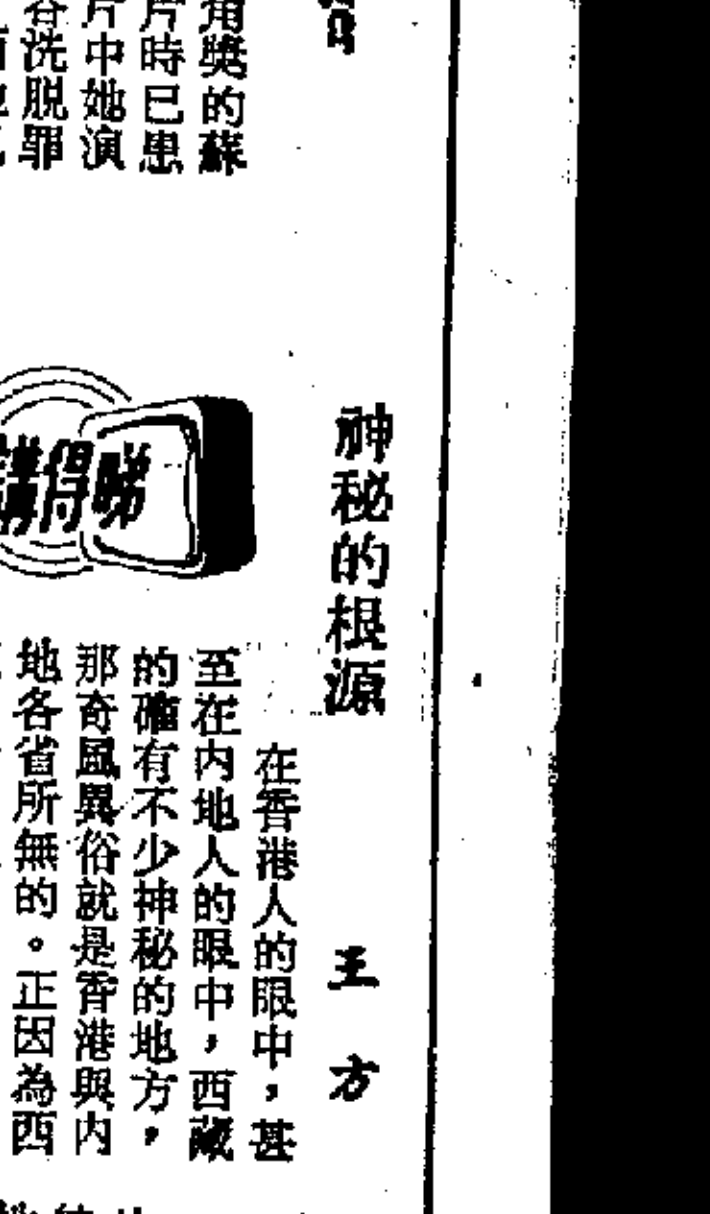
余國良劇團

余國良劇團最近推出了一部新劇，該劇在劇壇引起了廣泛關注。余國良作為該劇的主導，投入了大量的心血。新劇的演出受到了觀眾的熱烈歡迎，也獲得了業界的認可。

余國良劇團

余國良劇團

余國良劇團



開，病毛有又履狀甲宜樹余

余國良劇團

余國良劇團最近推出了一部新劇，該劇在劇壇引起了廣泛關注。余國良作為該劇的主導，投入了大量的心血。新劇的演出受到了觀眾的熱烈歡迎，也獲得了業界的認可。

余國良劇團

余國良劇團

余國良劇團

激成集團董事何建昌透露

金鐘一段工程將投標

銀團貸款籌備已談妥

總額達六億一千萬中國銀行任首席銀行

經濟

1

【本報訊】激成集團董事何建昌昨日透露，激成集團董事會已決定，將金鐘一段工程投標，並已與中國銀行等銀團成員，就六億一千萬貸款籌備事宜，達成初步協議。何建昌表示，激成集團董事會已決定，將金鐘一段工程投標，並已與中國銀行等銀團成員，就六億一千萬貸款籌備事宜，達成初步協議。何建昌表示，激成集團董事會已決定，將金鐘一段工程投標，並已與中國銀行等銀團成員，就六億一千萬貸款籌備事宜，達成初步協議。

銀行律師會計師等均可參予證券業務

證券交易所條例草案有此規定

【本報訊】

【本報訊】證券交易所條例草案，目前正由立法局審議，該草案中，已規定銀行、律師、會計師等，均可參予證券業務。據悉，該草案中，已規定銀行、律師、會計師等，均可參予證券業務。據悉，該草案中，已規定銀行、律師、會計師等，均可參予證券業務。

股市昨先挫後穩

恒指跌八點半日成交二億

【本報訊】

【本報訊】股市昨日先挫後穩，恒指收市跌八點半，日成交二億。昨日股市先挫後穩，恒指收市跌八點半，日成交二億。昨日股市先挫後穩，恒指收市跌八點半，日成交二億。

一六五〇受考驗

林浩南

【本報訊】昨日股市，估計恒指已跌了六〇點，即一六五〇點。昨日股市，估計恒指已跌了六〇點，即一六五〇點。昨日股市，估計恒指已跌了六〇點，即一六五〇點。

海託工商兩間銀行核數工作進行順利

工商股是否復牌要看八月底核數師報告

【本報訊】

【本報訊】海託工商兩間銀行核數工作進行順利，工商股是否復牌要看八月底核數師報告。海託工商兩間銀行核數工作進行順利，工商股是否復牌要看八月底核數師報告。

保護主義情緒高漲

貿易工作更艱巨

【本報訊】

【本報訊】保護主義情緒高漲，貿易工作更艱巨。保護主義情緒高漲，貿易工作更艱巨。保護主義情緒高漲，貿易工作更艱巨。

物業交易活躍

王華

【本報訊】物業交易活躍，王華。物業交易活躍，王華。物業交易活躍，王華。

大部資金拆放同業

友聯銀行純利大減

【本報訊】大部資金拆放同業，友聯銀行純利大減。大部資金拆放同業，友聯銀行純利大減。大部資金拆放同業，友聯銀行純利大減。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情

七月廿四日(港元計)

恒生指數	1,665.68	-8.22	金指	1,448.82	-0.81
工商分類	1,268.67	-4.73	四國分類	1,659.99	-0.58
金融分類	1,142.82	-17.32	香港會成交	5,684.00	
公用分類	2,110.61	-5.18	九龍會成交	55.00	
滙豐指數	4,444.33	-44.64	滙豐會成交	7,028.00	
金銀指數	1,330.49	-5.62	金銀會成交	7,832.00	

股票	收市	升/跌	四國成交
恒隆銀行	45.00	-0.50	121,800
生利	7.50	0.00	1,593,100
匯豐	22.40	+0.20	135,600
渣打	35.00	+0.25	500
海外匯豐	3.95	-0.05	14,000
友聯	1.05	-0.01	48,000
怡和	15.00	-0.20	111,000

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	1.65	+0.02	258,000
渣打	1.50	0.00	30,000
渣打	9.80	+0.20	4,000
渣打	0.54	-0.39	105,000
渣打	26.80	-0.39	288,000
渣打	15.80	-0.10	102,300
渣打	4.60	-0.10	1,000
渣打	12.50	-0.10	683,000
渣打	1.03	-0.10	673,600
渣打	2.075	-0.30	60,000
渣打	25.00	-0.05	439,500
渣打	2.60	+0.05	245,000
渣打	2.60	+0.05	99,200

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	18.00	-0.10	15,600
渣打	8.40	+0.10	9,200
渣打	2.90	-0.05	103,000
渣打	0.87	+0.05	390,600
渣打	0.25	-0.10	19,000
渣打	6.15	+0.10	215,000
渣打	4.60	+0.15	9,000
渣打	1.17	-0.03	149,400
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000

股票	收市	升/跌	四國成交
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000
渣打	0.66	-0.01	167,000
渣打	0.40	0.00	217,600
渣打	6.40	+0.05	42,600
渣打	1.20	-0.05	240,000
渣打	9.15	-0.05	32,000
渣打	1.25	-0.05	215,000
渣打	0.40	-0.05	162,000
渣打	12.70	-0.10	1,000

0.66	-0.01	105,000	泰盛 德大 大寶
0.40	——	217,600	
——	——		
5.40	+0.05	42,600	

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
EVER GREET (上午四時)	台灣	10/8	長安
XIN HUA 7 (下午)	台灣	10/8	新華
TEMA (下午四時)	台灣	10/8	天馬
PIONEER CONTAINER (上午八時)	台灣	10/8	先鋒
PICAPORTE (上午九時)	日本	10/8	利華
KUO LIE (上午七時)	台灣	10/8	國利
EVER OCEAN (上午六時)	台灣	10/8	永興
PACIFIC PRIDE (上午六時)	台灣	10/8	太平洋
ROYAL STAR (上午六時)	台灣	10/8	皇家
NEP CORAL (上午六時)	台灣	10/8	新華
MANILA II (上午六時)	台灣	10/8	新華
CENTRAL LUZON (上午六時)	台灣	10/8	新華
SERAFIM (上午六時)	台灣	10/8	新華
AND, ADIRAJA (上午六時)	台灣	10/8	新華

今日出口船隻

船名	往	開	代理
GLORIA (下午十一時)	仁山	10/8	先鋒
PIONEER CONTAINER (下午十一時)	仁山	10/8	先鋒
HP NAMJIN (下午)	仁山	10/8	新華
PICAPORTE (下午)	仁山	10/8	利華
TUNG HAI (下午)	仁山	10/8	國利
ALASKA (下午)	仁山	10/8	永興
PACIFIC PRIDE (下午)	仁山	10/8	太平洋
NEP CORAL (下午)	仁山	10/8	新華
MANILA II (下午)	仁山	10/8	新華
CENTRAL LUZON (下午)	仁山	10/8	新華
SERAFIM (下午)	仁山	10/8	新華
AND, ADIRAJA (下午)	仁山	10/8	新華

明日入口船隻

船名	由	到	代理
EVER GREET (下午)	台灣	11/8	長安
HAKAISAN MARU (上午八時)	新加坡	11/8	海運
JEBSEN TAUANGA (上午八時)	新加坡	11/8	海運
PRAVADE SEA (下午)	新加坡	11/8	海運
MIN WAI LING 3	新加坡	11/8	海運
ASTRA PEAK (上午六時)	日本	11/8	海運
SUPANVA (上午二時)	新加坡	11/8	海運
TSING YI ISLAND (上午八時)	新加坡	11/8	海運
EARNST VENTURE (上午八時)	新加坡	11/8	海運
PHILIPPINE OCEAN	新加坡	11/8	海運
XIAOSHOU	新加坡	11/8	海運
KING HWA	新加坡	11/8	海運
ZHEPPENG (上午七時)	新加坡	11/8	海運
OMEX PIONEER	新加坡	11/8	海運
THANA BHUM (上午十時)	新加坡	11/8	海運
REGINA MAERSK (上午十時)	新加坡	11/8	海運
POMEX SAGA	新加坡	11/8	海運
BOONKONG II (下午)	新加坡	11/8	海運
ZIM HAIFA (上午六時)	新加坡	11/8	海運
CHAR CHING	新加坡	11/8	海運
KORISAN (上午十時)	新加坡	11/8	海運
SCANDUTCH ASIA	新加坡	11/8	海運
KOHENG	新加坡	11/8	海運
SHANG CHENG (上午六時)	新加坡	11/8	海運

明日出口船隻

船名	往	開	代理
GLORIA (下午十一時)	仁山	11/8	先鋒
PIONEER CONTAINER (下午十一時)	仁山	11/8	先鋒
HP NAMJIN (下午)	仁山	11/8	新華
PICAPORTE (下午)	仁山	11/8	利華
TUNG HAI (下午)	仁山	11/8	國利
ALASKA (下午)	仁山	11/8	永興
PACIFIC PRIDE (下午)	仁山	11/8	太平洋
NEP CORAL (下午)	仁山	11/8	新華
MANILA II (下午)	仁山	11/8	新華
CENTRAL LUZON (下午)	仁山	11/8	新華
SERAFIM (下午)	仁山	11/8	新華
AND, ADIRAJA (下午)	仁山	11/8	新華

輪船停泊表

船名	公司	停泊處
ZIM HAIFA	海運	新加坡
CORAL (上午九時)	海運	新加坡
EAST RAINBOW	海運	新加坡
NEW PANDA	海運	新加坡
MING YU	海運	新加坡
BRABERY	海運	新加坡
VANGUARD	海運	新加坡
NORDLIMIT	海運	新加坡
CA MARGARONIS	海運	新加坡

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	1199.77	1205.79
英鎊	100	497.65	500.05
日圓	100	470.27	472.87
丹麥克朗	100	27.88	27.87
加拿大元	100	213.08	214.14
西德馬克	100	99.66	100.18
法國法郎	100	32.74	32.90
英鎊	100	402.63	404.65
美元	100	287.06	288.50
挪威克朗	100	34.17	34.36
荷蘭盾	100	89.36	89.80
香港元	100	36.68	36.86
新加坡元	100	130.16	130.82
奧地利先令	100	14.33	14.41
意大利里拉	100	14.93	15.01
瑞士法郎	100	122.07	122.69
瑞典克朗	100	34.34	34.62
澳洲元	100	206.11	207.15

外幣對港幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	774.80	775.70
英鎊	100	775.60	776.80
日圓	100	10.81	10.86
西德馬克	100	268.50	269.10
瑞士法郎	100	327.50	328.10
法國法郎	100	88.00	88.60
荷蘭盾	100	238.40	239.00
意大利里拉	100	3.80	3.95
加拿大元	100	572.00	575.00
澳洲元	100	548.00	551.00
新加坡元	100	324.00	324.70
菲律賓比索	100	350.70	351.60
泰國銖	100	42.50	43.50
印度盾	100	28.60	29.50
新台幣	100	68.00	70.00
新台幣	100	18.50	18.70
澳門幣	100	95.50	96.50
港幣	100	271.29	272.62

美西美
八月六日開
八月八日開
八月十日開
八月十二日開
八月十四日開
八月十六日開
八月十八日開
八月二十日開
八月二十二日開
八月二十四日開
八月二十六日開
八月二十八日開
八月三十日開

WORLD LINE
星加坡·巴生
TEMA 7月24日到
MOCK SAN 7月25日到
木山 7月31日到
SILVER LAKE 8月2日到
銀湖 8月7日到
8月9日到

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LTD.
中國全貨箱及拼箱航線服務
中國各地散裝輪貨運服務

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
M.S. "PHILIPPINE OCEAN" 菲航快輪
七月廿四日開
七月廿五日開

九口角
KUM GANG
HAI MING
DA SHA PING
SUN BRIGHT
HAI KING
TARU RILKE
PRESS ROSEVIE
AMERICAN OF
SL INNOVATOR
EVER LIVING
ZHOU SHAN 2
LIVER POOL BAY
LUNA MAERSK
BONITA ACE
F. B. BRIDGE
TRANSWORLD BR
COR. POINTE LOIR
PAN SHAN
YAMASUGI MARU
MAERSK TEMPO
KWEILIN
MAGDALENA WES
HORN
VENUS
EASTERN DELTA
N. DELFT
MAERSK SOUTHLA
TRISAKTI
ALSTER EXPRESS
SEVEN SEAS BR
N. NAGASAKI
JUPITER
CHARLOTTE MAER
WANQUANHE
LANKA ATHULA
HUAAN
GABRIEL KOGEL
TAKIN
ANDERS MAERSK
FANTIN INCHON
TIAN YUE
SHARE
QINGHE
BEISHU MARU
TAI TUNG 2
MACARENA
NAD. OBUKHOVA
BIMBARA DUA
CARMEN FORTUNE
TAI LAI
EASTERN VENTUR
MING OCEAN
SL. EXPLORER
WAN CHUN
MT. POWELL
WILLI
UNIT MORAL
UNIT FORWARD
EVER GLOBE
MARINE CONTAINE
KAT MARU
CHENG YU
NIPPONICA
KOE
FALSTRIA
YONG AN
URANUS STAR
EASTERN GALAXY
MAJAPAHIT
JIN XIAN GUAN
LU HAI 5
YANANWUHAO
BARBER HECTOR
ELECTRO ACE
BONNY STAR
FREMANTLE BRIDGE
GAROUFALLA
NBP. AGATE
EASTERN VISEMAN
FOO HSING
ORT. AMBASSADOR
KWANG TA 2
CECLIA
SCANDUTCH ORIENT
CALIFORNIA BRIDGE
TOR BAY
MOCKSAN
CHIN CHUN
CHANDIDAS
LANHUA SHAN
HUA WAI

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.
香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓
BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (15線)

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	各地散裝輪貨運	陸路貨運																																																																																																																																																																																													
<table border="1"> <tr> <th>港口</th><th>船名</th><th>航次</th><th>CFS</th><th>CY</th><th>載貨</th><th>開</th></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>8515</td><td>4/8</td><td>6/8</td><td>8/8</td><td>10/8</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>8515</td><td>4/8</td><td>6/8</td><td>8/8</td><td>10/8</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>102</td><td>25/7</td><td>27/7</td><td>29/7</td><td>31/7</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>12N</td><td>20/7</td><td>22/7</td><td>24/7</td><td>26/7</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>8529</td><td>9/8</td><td>11/8</td><td>13/8</td><td>15/8</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>8529</td><td>9/8</td><td>11/8</td><td>13/8</td><td>15/8</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>8529</td><td>29/7</td><td>31/7</td><td>2/8</td><td>4/8</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>19E</td><td>6/8</td><td>8/8</td><td>10/8</td><td>12/8</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>12N</td><td>20/7</td><td>22/7</td><td>24/7</td><td>26/7</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>21E</td><td>23/7</td><td>25/7</td><td>27/7</td><td>29/7</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>14</td><td>23/7</td><td>25/7</td><td>27/7</td><td>29/7</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>98</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>—</td><td>1/8</td><td>3/8</td><td>5/8</td><td>—</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>22/7</td><td>22/7</td><td>24/7</td><td>25/7</td><td>—</td></tr> <tr> <td>海口</td><td>華運</td><td>8529</td><td>25/7</td><td>27/7</td><td>29/7</td><td>—</td></tr> </table>	港口	船名	航次	CFS	CY	載貨	開	海口	華運	8515	4/8	6/8	8/8	10/8	海口	華運	8515	4/8	6/8	8/8	10/8	海口	華運	102	25/7	27/7	29/7	31/7	海口	華運	12N	20/7	22/7	24/7	26/7	海口	華運	8529	9/8	11/8	13/8	15/8	海口	華運	8529	9/8	11/8	13/8	15/8	海口	華運	8529	29/7	31/7	2/8	4/8	海口	華運	19E	6/8	8/8	10/8	12/8	海口	華運	12N	20/7	22/7	24/7	26/7	海口	華運	21E	23/7	25/7	27/7	29/7	海口	華運	14	23/7	25/7	27/7	29/7	海口	華運	98	—	—	—	—	海口	華運	—	1/8	3/8	5/8	—	海口	華運	22/7	22/7	24/7	25/7	—	海口	華運	8529	25/7	27/7	29/7	—	<table border="1"> <tr> <th>港口</th><th>船名</th><th>航次</th><th>CFS</th><th>CY</th><th>載貨</th><th>開</th></tr> <tr> <td>上海</td><td>華運</td><td>16/7</td><td>16/7</td><td>17/7</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>上海</td><td>華運</td><td>每月一航次</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>上海</td><td>華運</td><td>12/7</td><td>18/7</td><td>21/7</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>上海</td><td>華運</td><td>連星期四開航</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>上海</td><td>華運</td><td>連星期一、五開航</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>上海</td><td>華運</td><td>連星期一、五開航</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>上海</td><td>華運</td><td>連星期一、五開航</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>上海</td><td>華運</td><td>連星期一、五開航</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>上海</td><td>華運</td><td>連星期一、五開航</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>上海</td><td>華運</td><td>連星期一、五開航</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table>	港口	船名	航次	CFS	CY	載貨	開	上海	華運	16/7	16/7	17/7	—	—	上海	華運	每月一航次	—	—	—	—	上海	華運	12/7	18/7	21/7	—	—	上海	華運	連星期四開航	—	—	—	—	上海	華運	連星期一、五開航	—	—	—	—	上海	華運	連星期一、五開航	—	—	—	—	上海	華運	連星期一、五開航	—	—	—	—	上海	華運	連星期一、五開航	—	—	—	—	上海	華運	連星期一、五開航	—	—	—	—	上海	華運	連星期一、五開航	—	—	—	—	<p>本公司承接 * 各大城市之火 車卡及零散 貨運 * 本港直達廣東、 福建之散貨 運 * 本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉運及 儲倉服務</p>
港口	船名	航次	CFS	CY	載貨	開																																																																																																																																																																																									
海口	華運	8515	4/8	6/8	8/8	10/8																																																																																																																																																																																									
海口	華運	8515	4/8	6/8	8/8	10/8																																																																																																																																																																																									
海口	華運	102	25/7	27/7	29/7	31/7																																																																																																																																																																																									
海口	華運	12N	20/7	22/7	24/7	26/7																																																																																																																																																																																									
海口	華運	8529	9/8	11/8	13/8	15/8																																																																																																																																																																																									
海口	華運	8529	9/8	11/8	13/8	15/8																																																																																																																																																																																									
海口	華運	8529	29/7	31/7	2/8	4/8																																																																																																																																																																																									
海口	華運	19E	6/8	8/8	10/8	12/8																																																																																																																																																																																									
海口	華運	12N	20/7	22/7	24/7	26/7																																																																																																																																																																																									
海口	華運	21E	23/7	25/7	27/7	29/7																																																																																																																																																																																									
海口	華運	14	23/7	25/7	27/7	29/7																																																																																																																																																																																									
海口	華運	98	—	—	—	—																																																																																																																																																																																									
海口	華運	—	1/8	3/8	5/8	—																																																																																																																																																																																									
海口	華運	22/7	22/7	24/7	25/7	—																																																																																																																																																																																									
海口	華運	8529	25/7	27/7	29/7	—																																																																																																																																																																																									
港口	船名	航次	CFS	CY	載貨	開																																																																																																																																																																																									
上海	華運	16/7	16/7	17/7	—	—																																																																																																																																																																																									
上海	華運	每月一航次	—	—	—	—																																																																																																																																																																																									
上海	華運	12/7	18/7	21/7	—	—																																																																																																																																																																																									
上海	華運	連星期四開航	—	—	—	—																																																																																																																																																																																									
上海	華運	連星期一、五開航	—	—	—	—																																																																																																																																																																																									
上海	華運	連星期一、五開航	—	—	—	—																																																																																																																																																																																									
上海	華運	連星期一、五開航	—	—	—	—																																																																																																																																																																																									
上海	華運	連星期一、五開航	—	—	—	—																																																																																																																																																																																									
上海	華運	連星期一、五開航	—	—	—	—																																																																																																																																																																																									
上海	華運	連星期一、五開航	—	—	—	—																																																																																																																																																																																									

名神汽船株式會社 Meishin Line
第八義宗丸
"GISO MARU NO.8"
8月4日到 8月5日開
新加坡
總代理: 海外聯合海運有限公司
香港上環道中130號德信大廈602室
電話: 5-412921-4 5-439504

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
M.S. "PHILIPPINE OCEAN" 菲航快輪
七月廿四日開
七月廿五日開

九口角
KUM GANG
HAI MING
DA SHA PING
SUN BRIGHT
HAI KING
TARU RILKE
PRESS ROSEVIE
AMERICAN OF
SL INNOVATOR
EVER LIVING
ZHOU SHAN 2
LIVER POOL BAY
LUNA MAERSK
BONITA ACE
F. B. BRIDGE
TRANSWORLD BR
COR. POINTE LOIR
PAN SHAN
YAMASUGI MARU
MAERSK TEMPO
KWEILIN
MAGDALENA WES
HORN
VENUS
EASTERN DELTA
N. DELFT
MAERSK SOUTHLA
TRISAKTI
ALSTER EXPRESS
SEVEN SEAS BR
N. NAGASAKI
JUPITER
CHARLOTTE MAER
WANQUANHE
LANKA ATHULA
HUAAN
GABRIEL KOGEL
TAKIN
ANDERS MAERSK
FANTIN INCHON
TIAN YUE
SHARE
QINGHE
BEISHU MARU
TAI TUNG 2
MACARENA
NAD. OBUKHOVA
BIMBARA DUA
CARMEN FORTUNE
TAI LAI
EASTERN VENTUR
MING OCEAN
SL. EXPLORER
WAN CHUN
MT. POWELL
WILLI
UNIT MORAL
UNIT FORWARD
EVER GLOBE
MARINE CONTAINE
KAT MARU
CHENG YU
NIPPONICA
KOE
FALSTRIA
YONG AN
URANUS STAR
EASTERN GALAXY
MAJAPAHIT
JIN XIAN GUAN
LU HAI 5
YANANWUHAO
BARBER HECTOR
ELECTRO ACE
BONNY STAR
FREMANTLE BRIDGE
GAROUFALLA
NBP. AGATE
EASTERN VISEMAN
FOO HSING
ORT. AMBASSADOR
KWANG TA 2
CECLIA
SCANDUTCH ORIENT
CALIFORNIA BRIDGE
TOR BAY
MOCKSAN
CHIN CHUN
CHANDIDAS
LANHUA SHAN
HUA WAI

中國遠洋運輸公司
香港定期直航美國西岸全貨櫃航線
ACCEPTING CFS/CY CARGO: LONG BEACH / LOS ANGELES / OAKLAND / SAN FRANCISCO / SEATTLE
ALSO ACCEPTING CY CARGO: PORTLAND / TACOMA / LONGVIEW / VANCOUVER / B.C.

VESSEL	VOY	CFS	CY	ETA	ETD
LIAO CHENG	24E	28/7	29/7	16/8	18/8
XI FENG KOU	48E	13/8	14/8	15/8	1/9
E. CHENG	33E	28/8	29/8	16/9	18/9

訂電: 5-8150079
CY 收貨站: HIT 4號碼頭 電話: 0-246121
CFS 收貨站: 友聯倉庫衣地街72號 電話: 0-4970410

香港直航地中海貨櫃航線

VESSEL	VOY	CFS	CY	ETA HK	ETD
CHANG TING	59W	1/8	2/8	3/8	25/8
WU TAI SHAN	37W	8/8	9/8	10/8	1/9
BAO TING	57W	28/8	29/8	30/8	21/9

CY & CFS: 青洲英地街60號(歐亞船廠內) 電話: 0-4979590 & 0-4979670

歐洲 香港貨櫃航線

VESSEL	VOY	ETA HK
QING HE	21E	EUROPE/HK 27/7
GU CHENG	2E	EUROPE/HK 6/8
SHA HE	19E	EUROPE/HK 12/8
ZHUANG HE	1E	EUROPE/HK 17/8

日本 香港貨櫃航線

VESSEL	VOY	ETA HK
WAN QUAN HE	—	名古屋、橫濱、神戶 25/7
HUAI YUAN HE	—	名古屋、橫濱、神戶 4/8

東南亞 香港貨櫃航線

VESSEL	VOY	ETA HK
SHANG CHENG	商 城 12N	曼谷、檳城、星加坡、巴生/香港 27/7

總代理: 招商局船務企業有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓
電話: 5-412283 (十線) 傳真: 62098 CMSNS HX

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環德輔道中37號 3718室 電話: 5-8449193 至 5

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

船名	航次	到/離港
TIAN YUE (天月) V37	26/7	28-29/7
SKY HOVER (天翔) V73	29/7	4/8
TIAN YUE (天月) V38	5/8	11/8
TIAN YUE (天月) V39	11/8	13-14/8

收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031
收貨站: 葵青貨倉大連 電話: 0-4972411 0-4977073

香港-上海散裝貨直航班輪

船名	航次	到/離港
XIANG JIANG (祥江) V4	26/7	27-29/7
XIANG JIANG (祥江) V5	2/8	11/8

收貨站: 葵青貨倉大連 電話: 0-4972411 0-4977073

香港-天津(新港)全貨箱班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	航次	到/離港
PRELUDE V-13	2/8	8/8
PRELUDE V-15	16/8	22/8

收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031
收貨站: 葵青貨倉大連 電話: 0-4972411 0-4977073

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

YAU SHING HONG CONTAINER TRAN
Y.S.H. Enterprises Ltd.
Authorized Hong Kong Guangzhou Drayage Service
Hong Kong-Guangzhou Container Drayage
Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou. Deliver containers direct to provided at no rental charges. Transport from pier to warehouse.

Room 1402, Bank of Communications Building
253 Nathan Road, Kowloon
Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183
Guangzhou office: No. 163, Ramin Road (South)
Man Kiu To Office: TEL: 39702

有成行貨箱運輸公司
九龍彌敦道563號交通銀行大廈4021室
廣州辦事處: 廣州府南區南門外, 人民南路163號
文咸街辦事處: 39702

香港-往來: 廣州市及廣東省各地代
地址: 葵青貨倉, 葵青, 葵青, 葵青, 葵青
另收費

For further information please contact: Mr. Ronald Lee
Mr. Anthony Che

上半年茶葉進口統計

內地來貨約四千噸

比去年同期增一成

烏龍茶經銷轉銷日本續有增加

【本報訊】今年前六個月，香港茶葉進口達五千噸，比去年同期增加百分之四。其中內地來貨約四千噸，比去年同期增加一成。烏龍茶經銷轉銷日本續有增加。

據關稅局統計，今年前六個月，香港茶葉進口總額達五千噸，價值一億一千萬元。其中內地來貨約四千噸，價值一億一千元。比去年同期增加百分之四。烏龍茶經銷轉銷日本續有增加。

易貿與資投

出刊六、四、二周每

【本報訊】香港貿易發展局與投資推廣局，將於下週四（廿五日）出版「易貿與資投」第四十六期。該刊物主要介紹世界各地之貿易與投資機會，內容豐富，是商界人士必讀之刊物。

西南航空購波音機

總數四架共一億零四百萬美元

【本報訊】西南航空公司最近宣佈，將向波音公司訂購四架波音七三七客機，總價值一億零四百萬美元。該公司表示，這四架飛機將用於擴大其在西南地區的航線網絡。

增城縣徵求合作

經營綜合農場

【本報訊】增城縣政府為發展農業生產，特向各界徵求合作經營綜合農場。凡有意合作者，請向縣政府農業局洽談。

外商投資福州大增

上半年客商投資達二千四百萬美元

合資及合作項目共達四十三個

【本報訊】據福州外經貿局統計，今年上半年，外商投資福州的項目共達四十三個，總投資額達二千四百萬美元。其中合資及合作項目共達四十三個，總投資額達二千四百萬美元。

貴州貿易洽談會

九月在貴陽舉行

【本報訊】貴州貿易洽談會定於九月在貴陽舉行。屆時將有來自全國各地的貿易代表參加，洽談各類貿易合作項目。

河北省與華潤洽談

準備在港設印染廠

現正舉行洽談會效果比預期好

【本報訊】河北省政府與華潤集團最近在香港舉行洽談會，商討在港設立印染廠的事宜。據悉，洽談會效果比預期好，雙方已達成初步協議。

鄉間祖地可否建酒店

【本報訊】有關鄉間祖地可否建酒店的問題，目前正由有關部門進行研究。據悉，鄉間祖地具有歷史文化價值，建酒店需經過嚴格審批。

式方單訂變改家買外海

劃計定擬局用信口出

務服單保合綜新出推

障保險風前運付物貨供提商港為

【本報訊】為便利海外買家，香港貿易發展局最近推出一項新的綜合保險服務。該服務旨在為海外買家提供全面的保險保障，降低貿易風險。

歐洲美元匯率上升

【本報訊】歐洲美元匯率最近出現上升趨勢，市場分析人士認為，這主要是由於美元匯率走勢所致。

九九金銀二九四九

【本報訊】九九金銀二九四九，目前市場價格穩定，投資者應密切關注市場動態。

外圍金價回落影響

【本報訊】外圍金價最近有所回落，對本地金價產生一定影響。投資者應根據市場走勢進行調整。

經濟

【本報訊】今年前五個月，香港經濟表現平穩，出口增長，物價穩定。預計下半年經濟將繼續保持穩定增長。

十年前後形勢不同

【本報訊】十年後，香港形勢將與現在大不相同。隨著國際形勢的變化，香港將面臨新的挑戰與機遇。

分類廣告

【本報訊】本報分類廣告，內容豐富，包括房屋、汽車、招聘等各類信息。歡迎各界人士刊登廣告。

星光船務有限公司

STAR LIGHT SHIPPING CO., LTD.
電話：5-455393
地址：德輔道中88-98號華僑商業大廈1603室

德發運輸公司

中國對外貿易運輸總公司
廣州分公司
地址：廣州沙面
電話：5-455393

聯航船務有限公司

JOINT MARITIME CO., LTD.
香港—印尼定期航線
M.V. NEW ANGELITA
新海聯
地址：香港干諾道中21-22號

華安船務有限公司

華安船務有限公司
地址：香港干諾道中21-22號
電話：5-455393

華安船務有限公司

華安船務有限公司
地址：香港干諾道中21-22號
電話：5-455393

華安船務有限公司

華安船務有限公司
地址：香港干諾道中21-22號
電話：5-455393

